

# MEMORIA 2014



MUGARIK GABE

[www.mugarikgabe.org](http://www.mugarikgabe.org)

# Área de Pueblos Indígenas

El trabajo de Educación y Sensibilización al Desarrollo desarrollado durante el año 2014 en relación a la temática indígena se ha enmarcado al completo en **la campaña “Por los derechos de los Pueblos, de la resistencia a la construcción”**. Esta campaña todavía en desarrollo durante 2015 pretende por una parte denunciar la vulneración de los derechos individuales y colectivos de los pueblos originarios de América Latina y por otra parte dar a conocer desde diversos ámbitos otras prácticas, experiencias, paradigmas y modelos de desarrollo alternativos al modelo dominante.

El primer punto álgido fueron las **Jornadas “Resistir o morir. Los pueblos indígenas frente al neocolonialismo empresarial”** celebradas los días 17 y 18 de marzo en el Koldo Mitxelena de Donostia y los días 19 y 20 de marzo en MonteHermoso de Gasteiz. Se expusieron documentales realizados por los propios pueblos, y tuvimos la oportunidad de conocer, de primera mano, varios casos en los que se encuentran implicadas empresas vascas y del estado español. Para ello, contamos con las compañeras Aida Suarez, Aida Quilcue y Lolita Charvez, de diferente pueblos indígenas de Guatemala y Colombia, que nos contaron cómo viven ellas el impacto de estas empresas en sus vidas y como se organizan para resistir y luchar por sus derechos. La asistencia y participación a las Jornadas fue notable, así como la repercusión en diferentes medios de comunicación. Adicionalmente a lo que fueron las propias Jornadas, se desarrollaron numerosas actividades paralelas con reuniones institucionales, espacios de intercambio con diferentes colectivos, charlas en clases universitarias, etc.

El segundo punto destacable dentro de la campaña fue la **Gira de diversas y diversos representantes de organizaciones indígenas** durante el mes de octubre, del 15 al 24 más concretamente. Si las citadas Jornadas sirvieron principalmente para denunciar el impacto que tiene la globalización y el actual modelo económico neoliberal en general y las empresas multinacionales en particular sobre los pueblos indígenas, la Gira ahondó en las alternativas que se están construyendo desde estos pueblos y también en Euskal Herria desde ámbitos como la economía, la educación, la recuperación del Euskara y la política.



Las personas invitadas vinieron de diferentes organizaciones de pueblos indígenas de Colombia, Guatemala y Bolivia implicadas en dinámicas de construcción de alternativas y modelos educativos, lingüísticos, económicos y socio-políticos que respetan e impulsan los derechos individuales y colectivos de los pueblos indígenas. Se trató de algo más de una semana dedicada a la incidencia política, al intercambio de saberes sobre los temas mencionados y al conocimiento del marco político – institucional de autogobierno y al marco educativo-lingüístico y económico de Euskadi. Para ello, se realizaron visitas a instituciones, empresas cooperativas, universidades, centros educativos, organizaciones, sindicatos y movimientos sociales que trabajan en el ámbito de la educación, la recuperación del euskara, la igualdad, la economía y otro modelo económico, social y productivo. Cabe destacar entre otras cuestiones la visita al Parlamento Vasco y la recepción por

parte del Lehendakari, la visita a la Federación de Ikastolas, a AEK, a la UPV o los talleres con la mayoría sindical vasca y sobre economía feminista.



Además, se celebraron otros dos espacios:

**Foro de Economía Social y Solidaria:** junto con REAS Euskadi (Red de Economía Alternativa y Solidaria) se organizó un foro semi-abierto en el que las y los representantes indígenas y agentes que trabajan en el ámbito de la ESS en Euskadi pudieron intercambiar conocimientos y experiencias en este ámbito y con el objetivo avanzar hacia un nuevo modelo económico y productivo.



**Conferencia Pública:** en Bilbao sobre la Construcción de Estados Plurinacionales y nuevas estructuras y modelos económicos, sociales y educativos en América Latina.

El resultado de la intensa Gira fue altamente positivo, así nos lo comunicaron las propias personas invitadas y la receptividad e implicación por parte de los diversos y numerosos agentes con los que nos reunimos fue altamente satisfactoria.



**Las Jornadas “Resistir o morir. Los pueblos indígenas frente al neocolonialismo empresarial”** celebradas los días 17 y 18 de marzo en el Koldo Mitxelena de Donostia. Se expusieron documentales realizados por los propios pueblos, y tuvimos la oportunidad de conocer, de primera mano, varios casos en los que se encuentran implicadas empresas vascas y del estado español. Para ello, contamos con las compañeras Aida Suarez, Aida Quilcué y Lolita Chávez, de diferentes pueblos indígenas de Guatemala y Colombia, que nos contaron como viven ellas el impacto de estas empresas en sus vidas y como se organizan para resistir y luchar por sus derechos. La asistencia y participación a las Jornadas fue notable, así como la repercusión en diferentes medios de comunicación.

Paralelamente a las Jornadas, celebramos sendos **espacios entre las invitadas indígenas y Egia Bizirik y Otarra Bioelkartea de Martutene**, así como reuniones con cargos políticos y técnicos de la Diputación de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Donostia en los que las invitadas pudieron denunciar



las consecuencias de la implantación de las empresas multinacionales y el modelo neoliberal en general sobre sus tierras y sobre sus vidas.

Ya en octubre, se celebró una **Gira de diversos representantes de organizaciones indígenas de América Latina** que pretendía ahondar en las alternativas que se están construyendo

desde estos pueblos y también en Euskal Herria desde ámbitos como la economía, la educación, la recuperación de los idiomas y la política. En Gipuzkoa esto se tradujo en reuniones también con el Ayuntamiento de Donostia y la Diputación de Gipuzkoa para conocer sus políticas en los ejes mencionados y también con la federación de Ikastolas y el grupo cooperativo de Mondragón. Además, una de las invitadas participó como ponente en el curso organizado por Calcuta Ondoan “Ante la Crisis Global, el cambio llega en bicicleta”.

Toda esta serie de visitas, espacios de intercambio y jornadas han sido grabadas y con ello estamos desarrollando un documental que se estrenará en el año 2015. Como adelanto al mismo, estamos publicando pequeños videos de adelanto centradas en diversas temáticas y que se pueden ver en canal Vimeo de Mugarik Gabe:

canal Vimeo de Mugarik Gabe:

<https://vimeo.com/mugarikgabe>



Mugarik Gabe, otro año más, organizamos la **6ª edición del concurso Zure visión – Social vision de spots sociales**. En esta ocasión el concurso se enlaza con la campaña “Por los derechos

de los Pueblos, de la resistencia a la construcción”, que pretende abordar y denunciar las prácticas abusivas (tanto en los países del sur como del norte) por parte de las Empresas Transnacionales, las consecuencias y el impacto de su ACTIVIDAD y la vulneración de derechos que ello supone PARA las personas y los pueblos. Se valoró que los spots reflejasen el impacto de las Empresas Transnacionales específicamente en territorios y sobre los pueblos indígenas, no siendo este un

requisito indispensable. Priorizaremos el tratamiento de las siguientes temáticas: Las Empresas Transnacionales: prácticas abusivas y consecuencias de su actividad en los países del sur y/o del norte. Pueden abordarse casos concretos. Las Empresas Transnacionales y nuestros hábitos de consumo. ¿Cómo nos manipulan? ¿Cómo actúan? ¿Qué podemos hacer para no favorecer a estas empresas? Las Empresas Transnacionales la vulneración de los derechos individuales y colectivos de los pueblos – indígenas o no – e impacto sobre las comunidades, el territorio y la madre tierra. Alternativas de oposición y lucha antes estas prácticas y la vulneración de derechos. También se valoró que los spots contasen con una visión feminista: como afectan estas prácticas abusivas y la vulneración de derechos concretamente a las mujeres (indígenas o no indígenas) y qué lucha están llevando a cabo ante ello.

Los ganadores del concurso, a quienes desde aquí agradecemos su participación, y ellas fueron:

Dos realidades (España, 2014) Autora: Lorea Aguado García

Mis desventuras con Repsol: de Ecuador a Euskal Herria (Ecuador, 2014) Autoras: Eva Vázquez, Laura Imaz, Manu Bayón, Miriam Gator, Orlan Cazorla.





### **Coordinaciones con otros organismos desde el área de Pueblos Indígenas**

Para la campaña Eutsi edo Hil han colaborado las siguientes organizaciones: REAS y entidades miembro, OMAL – PAZ CON DIGNIDAD, SINDICATOS: ELA, LAB, ESK, EHNE, STEILAS, OTARRA BIOELKARTEA, EGIA BIZIRIK, GOIENER, FRACKING EZ, HEGOA, SARETUZ, OIA, CRIC, ACIN, UNIVERSIDAD DE ANTIOQUIA, CEFREC, CSUTCB, UK'ux Be, CUC, CONSEJO DE PUEBLOS K'ich'es.

## Área de Género



En relación a la **campaña “Enfrentamos todas las violencias machistas, Patriarkaturik Gabe Denok Jabe”** que desde Mugarik Gabe llevamos impulsando desde 2010, este año 2014 en Donostia realizamos una actividad de calle junto con el grupo de teatro Ohiulari Klowen en la cual simbólicamente recetábamos un medicamento contra las violencias machistas por las calles de la parte vieja. También se celebró en la casa de cultura del barrio de Egia de Donostia la obra “Desencadenarte”, sobre el trabajo de los Cuidados y la reproducción de la vida. Además, hemos dinamizado dos talleres sobre esta temática en el campus de Gipuzkoa de Universidad del País Vasco.

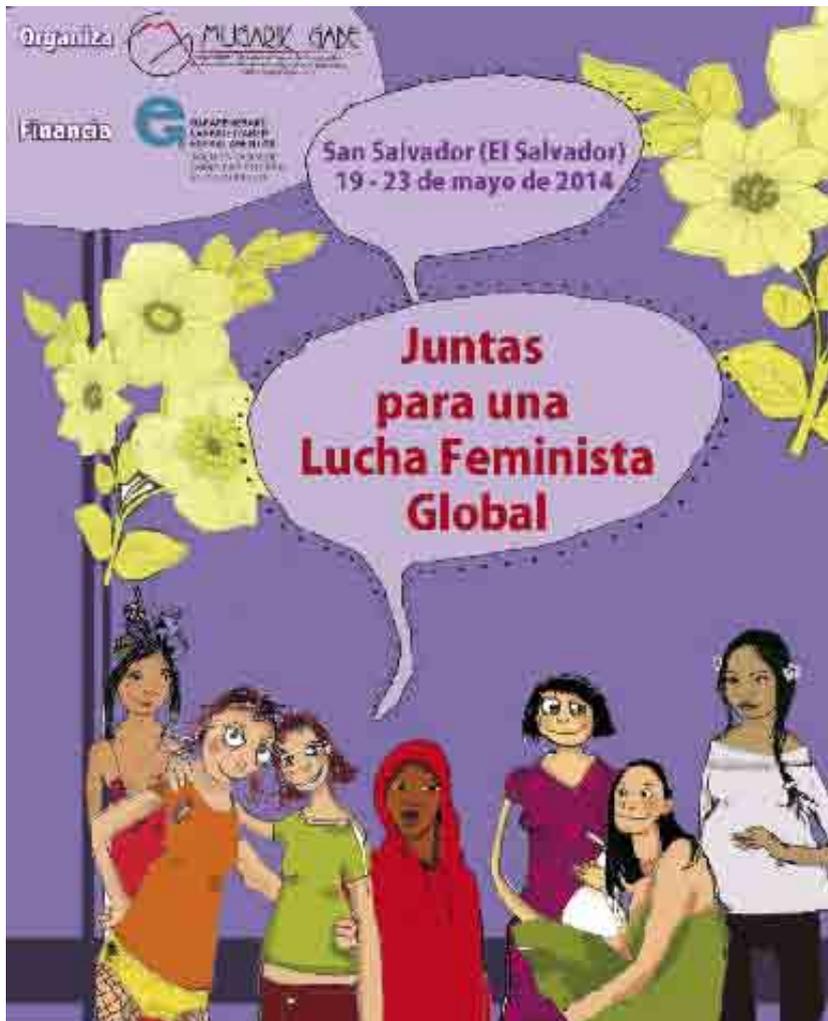
### **Publicación “Tribunal Internacional de Derechos de las mujeres Viena +20, Euskalherria 2013”**

Posterior al Tribunal Internacional de Derechos de las Mujeres, Viena +20, Euskalherria 2013, se editó una publicación que recogía toda la experiencia del Tribunal, con la documentación realizada por distintas mujeres para el mismo. Además, Mugarik Gabe realizó una presentación pública de la misma acompañada de Iñigo Lamarka (Ararteko) e Izaskun Landaida (Directora de Emakunde).



Tanto la publicación en euskera y castellano como el vídeo resumen del Tribunal están disponibles en [http://www.mugarikgabe.org/wp-content/uploads/2015/04/tribunal\\_internacional\\_de\\_derechos\\_de\\_las\\_mujeres.pdf](http://www.mugarikgabe.org/wp-content/uploads/2015/04/tribunal_internacional_de_derechos_de_las_mujeres.pdf)

Asimismo, se han realizado distintas presentaciones y charlas del tribunal para dar a conocer la experiencia y las conclusiones del mismo.



### **Encuentro “Juntas por una Lucha Feminista Global”**

Como consecuencia del Tribunal y fruto del trabajo posterior del mismo, del 19 al 23 de mayo, Mugarik Gabe, junto con otras organizaciones feministas y movimientos sociales de América Latina y Europa organizó en El Salvador el Encuentro Juntas por una Lucha Feminista Global.

El objetivo del Encuentro era generar un espacio de intercambio, fortalecimiento y generación de alianzas entre grupos y redes feministas de América Latina y Europa. En él se profundizó en el análisis de la situación de las mujeres centrado en el derecho al aborto, los derechos económicos y derecho a una vida libre de violencias; se analizaron las estrategias y propuestas desarrolladas por colectivos y redes feministas aprendiendo de las debilidades y fortalezas y se conocieron redes y alianzas existentes en estos ámbitos para que se generen sinergias entre colectivos, países y regiones. Como conclusiones del encuentro las mujeres participantes en el mismo realizaron un posicionamiento común con exigencias y compromisos de nuevas actuaciones para el futuro, disponible en <http://tribunalderechosmujeres2013.blogspot.com.es/>



### **“Hacia un teatro foro”**

El grupo de teatro de mujeres del mundo, continuando con las reflexiones de año anterior realizó un aula abierta “hacia un teatro foro” donde se unía el trabajo del teatro invisible y el teatro foro haciendo partícipe al público de sus reflexiones. La experiencia fue recogida en un vídeo que podemos encontrar en [https://www.youtube.com/watch?v=S\\_AwcWnEE0k](https://www.youtube.com/watch?v=S_AwcWnEE0k)



**TEATRO**

**DESENCADENARTE.  
EL TRABAJO DE LOS CUIDADOS  
Y LA REPRODUCCIÓN DE LA VIDA**

En el imaginario colectivo solo consideramos "económico" y por lo tanto, realmente importante, lo que tiene una dimensión mercantil. Lo que ocurre al margen del mercado no se contabiliza, no se estudia, no se ve, no se valora.

27 de marzo a las 18:30 h Vitoria-Gasteiz  
Salón Teatro Centro Cívico Aldabe  
Eulogio Serdán,2



### Acciones de calle: Antiviolentov

En el marco de la campaña de Activismo feminista, del 25 de noviembre al 10 de diciembre, se desarrollaron acciones en Vitoria, Donostia, y Bilbao, mediante teatros que llevaron a cabo Oihulariklown con la obra denominada "pronóstico reservado", que consistía en clowns vestidas/os de médicos/as iban interactuando e improvisando con la gente que había en la calle diciéndole los malestares que tiene respecto a las violencias y desigualdades y repartiendo un medicamento "antiviolentov".





# ANTIVIOLENTOV ACTIV 500mg

Lea todo el prospecto detenidamente



## ANTES DE EMPEZAR A TOMAR ESTE MEDICAMENTO:

- Conserve este prospecto, puede necesitarlo más adelante.
- Si tiene alguna duda consulte a su feminista más cercana.
- Este medicamento se le ha recetado a Ud., pero puede dárselo y contárselo por todo su vecindario si tiene los mismos síntomas, podrá beneficiarse.

## ACTIVIDAD:

Antivioleantov Activ 500mg es un fármaco perteneciente al grupo feminista antiinflamatorio y reductor de la violencia contra las mujeres. Tiene propiedades notables contra el dolor, la tristeza, la resignación además de un principio activo contra la falta de ánimo para combatir las violencias machistas.

Indicado para el tratamiento de síntomas de desigualdad, todo tipo de violencias contra las mujeres e incluso micro machismos.

Pertenece al grupo de medicamentos llamados feminísticos, igualitarios y antipatriarcales.

Algunos de los efectos de Antivioleantov Activ 500mg son: malestar, enfado, indignación y aumento de rabia. Si considera que alguno de estos efectos que sufre es grave, salga a la calle a denunciar lo que está ocurriendo (más de 80 mujeres asesinadas en lo que va de 2014 en el Estado español), exigir que se erradiquen las violencias machistas y reivindicar los derechos de las mujeres.

## COMPOSICIÓN:

40% de ánimo para combatir las violencias machistas.  
30% de dosis de conciencia,  
Y como no...

30% de humor para un tema tan duro.

Su principio activo es el feminismo y la igualdad. Los demás componentes son: conocimiento, cerebros humanos, justicia social, lucha y reivindicación.

Se presenta en forma de comprimidos humorísticos para la administración vía mental y análisis crítico, en envases infinitos.

## INDICACIONES:

Tratamiento indicado para aquellas personas que sufren las siguientes enfermedades:

- Creer que la igualdad de hombres y mujeres está conseguida.
- Creer que la violencia contra las mujeres es algo esporádico de algún hombre que se vuelve loco.
- Creer que las mujeres que han sufrido agresiones sexuales se lo buscaron.

## CONTRAINDICACIONES:

Por raro que parezca no existen contraindicaciones, todas las personas tenemos siempre algo que aprender.

## PRECAUCIONES:

Tenga especial cuidado con pensar que la igualdad está lograda, puede tener efectos secundarios muy graves. El Antivioleantov Activ 500mg lo tomarán con precaución aquellas personas propensas al multiactivismo y las impacientes por cambiar las cosas.

## INTERACCIONES MEDICAMENTOSAS:

Advierta al personal sanitario si está siendo sometida a otro tratamiento del tipo "no hacer nada, total para qué" ya que el Antivioleantov Activ 500mg puede interferir y provocar alteraciones de conducta.

## ADVERTENCIAS:

Si durante el tratamiento con este medicamento experimenta una fuerte ira con hinchamiento de ganglios del cuello, impotencia o desánimo profundo, no debe interrumpir el tratamiento, al contrario deberá continuar con él hasta su desaparición.

Embarazadas, conductores y conductoras, niñas y niños, ancianos y ancianas, no es que no pueden, sino que deben tomarlo también a diario.

## POSOLÓGIA:

Vía sensorial (directo al corazón o a las tripas según paciente). Los comprimidos se pueden digerir directamente o por la mitad, con ayuda de un grupo preferentemente feminista o en solitario.

## SOBREDOSIS:

Este medicamento no crea adicción pero sí indignación y necesidad continua de defender los derechos de las mujeres.

Ante una sobredosis accidental o voluntaria, no debe proceder a ningún lavado gástrico o lobotomía. En caso de duda consultar al servicio feminista más cercano.

## REACCIONES ADVERSAS:

Si con el tratamiento siente ganas de no hacer nada contra las violencias machistas, de pasar de todo, de olvidarse del tema, de ir a lo suyo, por favor consulte con el personal sanitario.

## CADUCIDAD:

Este medicamento no tiene una obsolescencia programada por lo que no existe caducidad alguna y podrá utilizarlo siempre que quiera.

Los medicamentos como éste siempre deben mantenerse al alcance de todas las niñas y niños desde su más temprana edad.

## TITULAR DE LA AUTORIZACIÓN DE COMERCIALIZACIÓN:

El movimiento feminista y de mujeres que día a día trabaja para la erradicación de las violencias machistas, fruto de la desigualdad y en defensa de los derechos humanos de las mujeres.

## RESPONSABLE DE LA FABRICACIÓN:

 MUGARIK GABE  
www.mugarikgabe.org

## ESTE MEDICAMENTO HA SIDO FINANCIADO POR:



## Generando Red para la defensa de los derechos de las mujeres y la erradicación de las violencias machistas

La discriminación de las mujeres y las violencias machistas siguen siendo una realidad en nuestras sociedades y es necesario hacer un análisis sobre ello. Las violencias machistas están presentes a lo largo de toda la vida de las mujeres atravesando todas las culturas y etnias, clases y religiones.

Hoy en día se está dando la deslegitimación de la violencia contra las mujeres y su valoración como un problema social pero aún queda mucho por hacer. Es necesario también entender las violencias machistas como vulneración de los derechos de las mujeres.



La sociedad civil está sensibilizada y se debe movilizar para demandar cambios a las instituciones. Las organizaciones del tercer sector deben crear redes generando alianzas para la incidencia y movilización de la ciudadanía en la defensa de los derechos de las mujeres.

Surge la oportunidad de trabajar en red con otras organizaciones del Estado que quieren y trabajan contra las violencias machistas de formas similares para compartir análisis, estrategias y posibilidades de trabajo conjunto para una mayor incidencia política a nivel estatal. La propuesta cuenta con dos ejes principales que son generar espacios de intercambio y análisis de estrategias para la incidencia política sobre las violencias machistas y fortalecer la articulación entre colectivos por territorios y/o a nivel del Estado español para establecer una agenda de incidencia y posibles acciones conjuntas.





En este marco se llevó a cabo un primer encuentro denominado **“Espacios de aprendizaje para la defensa de los derechos de las mujeres y contra las violencias machistas”** en Euskal Herria durante los meses de octubre y noviembre, creando 4 espacios de intercambio entre instituciones públicas, movimientos sociales, ONGD y organizaciones feministas y de intervención social con mujeres en situaciones de

violencia. Estos espacios han pretendido, no tanto definir un diagnóstico sobre la situación de las violencias machistas en Euskal Herria, sino compartir las valoraciones de las entidades sobre las limitaciones y dificultades en la solución de esta problemática y las propuestas de cambio necesarias que perciben desde su propia experiencia. Todo ello para aportar a un debate y a una necesidad imperiosa de seguir avanzando en la lucha contra las violencias machistas, a nivel global y en nuestros contextos más cercanos. Se recogieron ideas y propuestas que surgieron a lo largo de los 4 encuentros mantenidos, para seguir alimentando la reflexión, el intercambio, el fortalecimiento de las articulaciones y la revisión de estrategias de solución.

### **Apoyo al Lilagune**

Espacio creado por y para mujeres de Muskiz está dinamizado por el Área de Igualdad del Municipio y Mugarik Gabe. Durante este año hemos realizado sesiones mensuales y se han llevado a cabo distintas iniciativas abiertas al municipio: exposiciones, concurso de trivial, participar como jurado en el beldur barik, participar en las fiestas en concurso de logos por la igualdad y como jurado...

### **Emisión del Documental MARTXAN de Mugarik Gabe**

ETB emitió el documental EN MOVIMIENTO / MARTXAN, en ETB-1 el martes 25 de noviembre hacia las 13:00 y en ETB-2 el lunes 24 de Noviembre tras EL DILEMA y el martes 25 de Noviembre hacia las 10:30. También se podrá encontrar en Eitb a la carta.





## FeministActivArte

### El arte y activismo feminista para la transformación social



**FeministActivArte** es un taller teórico-práctico en donde conoceremos la conexión entre el feminismo, el activismo y el arte para generar reflexión feminista, y facilitará herramientas creativas (tradicionales y de las TICs) para poder difundir con mayor impacto el discurso y las propuestas feministas para la transformación social.

Dinamizado por: Mugarik Gabe

Fecha: 10 de mayo de 2014 Horario: 10 – 14h y 16 – 19h

MARIENEA, Casa de las Mujeres de Basauri (Kareaga Goikoa 54)

Inscripciones: por teléfono 94 612 41 02 o por e-mail [marienea@basauri.net](mailto:marienea@basauri.net)



# DESENROLATE!!!

## PROCESO DE EMPODERAMIENTO PARA SUPERAR LAS DESIGUALDADES DE GÉNERO

**JABERUNTIA PROTEYUA GÉNERO  
DESBERDINTATUMAR GAIANDITZERO.  
ROLA ALDATU!!!**

Astotekean eta  
asteazkenera,  
16:00etatik 18:30era,  
otsailaren 11tik  
martxoaren 27ra  
Lunes y miércoles  
de 16.00-18.30,  
hasita el 11 de febrero  
hasita el 27 de marzo

35A.

Las prozesu hau gogoetan  
eta ekintzan oinarritzen da.  
7 saio: Gogoa. (Mugarik Gabe)  
Patriarkatua erabiltze dugun.  
7 saio: Ekintza. (S.A.M.A. elkarteak)  
Jans-entzuzozko bat egingo dugu.

Proceso de trabajo de reflexión-acción  
7 sesiones: Reflexión. (Mugarik Gabe)  
Desmontaremos el patriarcado.  
7 sesiones: Acción. (Asociación S.A.M.A.)  
Construiremos un audiovisual.

Emaz  
izom!!

0€

2 créditos  
de libro elección  
para el plan antiguo  
y 1.5 para el  
alumnado de grado  
de Trabajo social

**¡Apíntate!**

Inscripciones del 29 enero hasta el 6 de febrero a la dirección:  
araba@mugarikgabe.org  
Izena emateko urtarilaren 29tik otsailaren 6ra arte:  
15 leku. Izena eman behar bezeko diru.  
Consultas 945 277365 Arribi deak  
15 plazas de inscripción por unidad de inscripción  
Lugar de los talleres en Trabajo social (eseritua 2)



Araba 1984 Alkandor  
Departamentu Publiko de Araba

Laguntza leku:



Unibertsitateko  
Laguntza Lekuak  
www.unibertsitatea.eus

**S.A.M.A.**

Asociación Alemana de Mujeres Autonomas

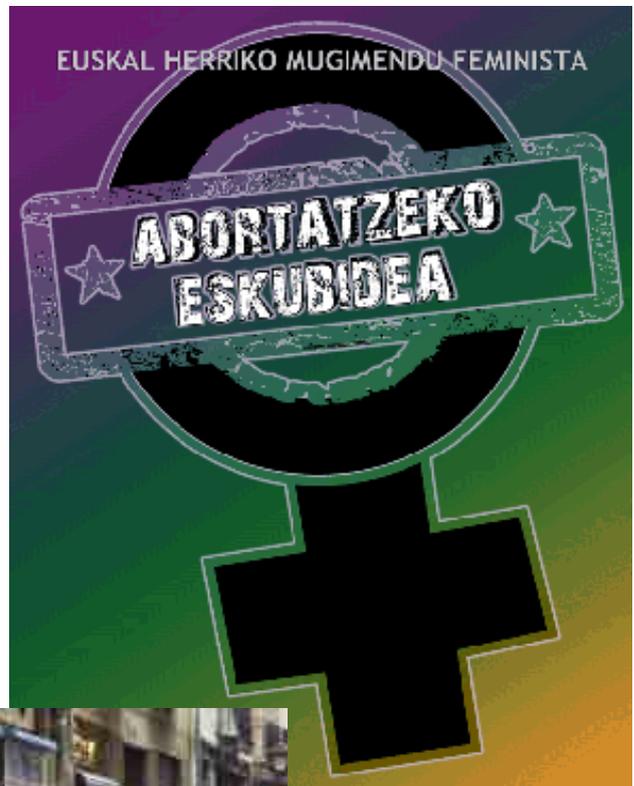
Artolatzalek:

**MUGARIK GABE**  
D.N.G.O. I.G.G.R.E.  
Bilbao eta Araba eskualdeak





Participación en campañas contra la Ley del Aborto en todo el País Vasco





### **Coordinaciones con otros organismos desde el área de Género**

Nos hemos coordinado con las organizaciones que participaron **en el Encuentro de El Salvador**: Feministalde, campaña 28S, Desazkundera, Mesoamericanas en Resistencia, La Colobrí Zurda, Bilgune feminista, Red FEM, Red contra la Violencia de Nicaragua, Red Centroamericana de Lucha contra la Violencia, MMM, WIDE, CLADEM, AFM, UNAMG, Ruta pacífica de las mujeres.

Además con quienes nos coordinamos **a nivel estatal**: CEIM, cooperaccio, MZC.

Por otro, trabajo con las organizaciones que han compuesto lo que hemos denominado **la colectiva en el tribunal**: Asamblea de Mujeres de Bizkaia, Feministalde, Mugarik Gabe Nafarroa, Hegoa, Bilgune Feminista, Plazandreok, Medicusmundi Gipuzkoa, Grupo feminista de Desazkundera, Mujeres del Mundo, CEAR Euskadi, Amnistía Internacional, Paz con Dignidad-OMAL, Coordinadora de ONG de Desarrollo de Euskadi, ELA, ESK, STEE-EILAS, LAB, CCOO, Setem Hego Haizea, Emakume Internazionalistak, Cooperacció, Marcha Mundial de Mujeres, Pikara Magazine.

También formamos parte a nivel estatal de la **Alianza por una Cooperación FEMINISTA global**:

AIETI, CEIM, COOPERACIÓ, ENTREPUEBLOS y MUGARIK GABE

# Área de Vidas Sostenibles

Durante la **visita de las compañeras Mertxe Brosa** responsable del área de desarrollo económico y Juana Pastora responsable del área de participación ciudadana de Xochilt Acalt en Abril de 2014 se realizaron diversas actividades de educación en los 3 herrialdes.

En el marco del programa formativo del sindicato Ehne Bizkaia, que realiza formaciones para apoyar a personas que están en el proceso de instalación e incorporación al sector agrario, se realizaron dos **formaciones de presentación del trabajo que realiza la organización Xochilt Acalt** desde el área de desarrollo económico trabajo muy ligado a proyectos agroecológicos para autoconsumo y venta en circuitos cortos de comercialización en clave de soberanía alimentaria. Estas formaciones se impartieron el día 2 de abril en Abadiño con una asistencia de 15 personas (10 hombres y 5 mujeres) y en Larrabetzu con una asistencia de 21 personas (9 mujeres y 12 hombres).



En el marco del proceso educativo que impulsa Giltzarri con jóvenes y adolescentes en Barakaldo, se dinamizó una sesión de **presentación del programa de medioambiente desarrollado desde el área de participación ciudadana de Xochilt Acalt**, en el que trabajan con jóvenes de las comunidades y se realizó un intercambio en el que las y los jóvenes nos compartieron el proceso de participación ciudadana “sueña tu ciudad” que incluía desde acciones de calle a propuestas de incidencia con la alcaldía llevadas a cabo por las y los adolescentes en un proceso acompañado desde Giltzarri. Asistieron 12 personas (4 hombres y 8 mujeres).

## Escuela Basauri 2014. Construyendo alternativas para la transformación

Se llevó a cabo un proceso educativo en forma de escuela de formación política que analiza cómo operan el capitalismo y el

**VITORIA GASTEIZ**  
great capital

Vitoria-Gasteiz | Área de Economía Sostenible  
Herri Ekolojia-eremu Galtza | de Vitoria-Gasteiz

El ikaspen burujardintza: eta arnoko maiz jolastuntza  
Nikaraguako Xochilt Acalt eraklearen esperientzia

Hacia la soberanía alimentaria y el empoderamiento de mujeres:  
La experiencia de la organización Xochilt Acalt de Nicaragua

EDU NA: 2014-ko martiraren 9  
ORDUA: 15:00-20:30  
LARRABETZU: A. LARRABETZU  
Informazioa: 011 40 00 00

EDU AL: 2014-ko martiraren 9  
ORDUA: 19:00-20:00  
LARRABETZU: A. LARRABETZU  
Informazioa: 011 40 00 00

2014  
Ehne Bizkaia  
Giltzarri

patriarcado en el desarrollo y apuesta por otro modelo, presentando alternativas al modelo neoliberal capitalista y patriarcal desde la equidad de género, la soberanía alimentaria y el consumo consciente y responsable y propuestas desde los pueblos indígenas. La escuela se desarrolló entre los meses de febrero a junio de 2014 en sesiones quincenales de 3 horas y el aforo de 50 personas se completó.

En el marco del proceso formativo del curso “Construyendo alternativas para la transformación” realizado en Marienea, Basauri, las compañeras de Xochilt Acalt dinamizaron la sesión **“Experiencias de Desarrollo y empoderamiento de las mujeres del Sur”** en la que presentaron el trabajo que realiza la organización que aborda desde una perspectiva integral el empoderamiento de las mujeres desde la educación, salud, economía, producción, etc. A dicha sesión asistieron 26 personas (21 mujeres y 5 hombres).

Las compañeras de Xochilt Acalt realizaron una presentación pública del trabajo que realizan y trayectoria de la organización en una actividad denominada **“Aprendiendo buenas prácticas, conociendo experiencias de empoderamiento de mujeres y construyendo soberanía alimentaria”** co organizada con Alez Ale y el área de Igualdad del ayuntamiento en el municipio de Muskiz el día 8 de abril a la que asistieron 11 personas (5 mujeres y 6 hombres).

Elaboración del **libro Decrecimiento y Buen Vivir** presentando desde Mugarik Gabe las propuestas del Decrecimiento, Buen Vivir, la Soberanía alimentaria, la Economía Feminista, la Ecología o la Economía Solidaria, no con la intención de exponer soluciones cerradas a los grandes problemas, sino con el objetivo de abrir debates y reflexiones sobre la existencia de vías alternativas que pueden permitir precisamente, con aciertos, errores y reconducciones, que entre todos y todas vayamos construyendo, esos caminos alternativos al sistema dominante. Editado por SUA Editorial.



### **III Encuentros de jóvenes campesinas y campesinos: defendiendo los bienes comunes, construyendo soberanía alimentaria:**

Los días 17, 18 y 19 de octubre celebramos los terceros encuentros de jóvenes campesinas y campesinos en Gernika co- organizados por Ehne Bizkaia y Mugarik Gabe.

Estos encuentros son los terceros y se enmarcan en la línea de apoyo a jóvenes campesinos y campesinas en proceso de instalación a través de la formación y el intercambio. Este tercer encuentro se centró en la defensa de los Bienes Comunes.

El encuentro fue de 3 días de duración y contaba con diversas actividades, desde ponencias a talleres, intercambio de experiencias ya en marcha o visita a conocer experiencias. Para ver el programa del encuentro consultar

<http://www.mugarikgabe.org/blog/2014/10/10/iii-encuentros-de-jovenes-campesinos-y-campesinas-defendiendo-los-bienes-comunes/>

Elaborado el **Video sobre "Bienes Comunes"** desde Mugarik Gabe junto con EHNE, porque reclamar el derecho a la tierra, semillas, agua, conocimiento, cuidados y al resto de bienes comunes

es una manera de construir Soberanía Alimentaria. Se realizó un video de sistematización de la experiencia centrado en los Bienes Comunes con entrevistas a ponentes y participantes que puede verse en el canal vimeo de Mugarik gabe <https://vimeo.com/112073003>





**Delegación vasca IX Foro por un mundo rural vivo**

El IX Foro por un Mundo Rural Vivo fue celebrado en Mondoñedo, Galicia, los días 24, 25 y 26 de octubre. Desde Mugarik Gabe organizamos una delegación de personas vinculadas a la soberanía alimentaria para participar en este espacio estratégico. Nos pusimos en contacto con diversos colectivos y personas aliadas que contribuyen a la construcción de soberanía alimentaria en nuestro territorio desde la producción, el consumo transformador, la incidencia política, etc.

Publicación del Estudio sobre **El consumo consciente y responsable en Donostia** realizado por Emaús y Mugarik Gabe

Desde Gipuzkoa en el ámbito de la educación al desarrollo hemos seguido dinamizando junto con Emaús Fundación Social **la Red Saretuz** por un consumo responsable en Donostia. El número de colectivos participantes



se ha incrementado notablemente durante 2014 y la red ha adquirido una dinámica de trabajo y un reconocimiento muy notables. Las Jornadas de este año, celebradas los días 12 y 13 de septiembre, giraron en torno a la participación ciudadana y la comunicación como herramientas para el impulso de otros hábitos de consumo. Por otra parte se ha avanzado en la realización del callejero y la guía sobre consumo responsable en Donostia y se han desarrollado diferentes acciones formativas por barrios. Además, a principio de año presentamos junto con la Fundación Cristina Enea en rueda de prensa en el Ayuntamiento el Estudio sobre el Consumo en Donostia, que hace una radiografía del tipo de consumo que se hace en la capital para, a partir de ahí impulsar unos hábitos de consumo más sostenibles.



**III. Saretuz Jardunaldiak** - irailak 12 eta 13  
Cristina Enea Ingurumen Gaitasunen Zentroa

**KONTSUMO KONTZIENTEA**  
*Donostiarrak parte hartuz erakitzen dugun kontsumoa Donostian*

**IRAILAK 12, ostirala**

- 10:00 - **Aurkezpuna**
- 10:30 - **Mahai ingurua** Donostia hiriko eragileak: Saretuz eta parte-hartzaileak (20akete)
- 10:45 - **Abadena**
- 10:55 - **Sareazkia**: Kotasimo, kontzientzia, eragileak, partehartze, pertsonalismo, erabilerak eta erreakzioak.  
Pablo Sola [www.cristinaenea.com](http://www.cristinaenea.com)  
[www.saretuz.com](http://www.saretuz.com)

**IRAILAK 13, larunbata**

- 10:00 - **Irailak 12aren ondorengo saioaren berri**  
10:50 - **Hitzaldia**: Gernikoko eta Aiz. Aizola, Iñaki eta Aiz. Ekologiak Mendim.
- 1:15 - **Hartzaileak**
- 1:45 - **Tallerak**: Kotasimotik aurrera, geroz geroz, hartzaileak eta eragileak. Zuzendaria: Aizola Iñaki
- 3:30 - **Ondorengo ekitalizatasoko erreakzioak**
- 16:00 - **Amazurak**: "Eretoa eta laguntza" es. Iñaki Aizola / Kotasimo Gaitasunen Zentroa

**Info - Erreserbatu!** [www.saretuz.com](http://www.saretuz.com) | [saretuz.org](http://saretuz.org) | 941 36 25 33 (Enea - Raitel) - **GRATIS**

**IIIª Jornadas Saretuz** - 12 y 13 de septiembre  
Centro de Recursos Medioambientales de Cristina Enea

**EL CONSUMO CONSCIENTE**  
*Un consumo que construye desde la participación ciudadana en Donostia*

**12 SEPTIEMBRE, viernes**

- 10:00 - **Presentación**
- 10:30 - **Mesa redonda** Celebrando cinco años de Saretuz: Eragileak eta erreakzioak. Erreakzioak eta erreakzioak. Erreakzioak eta erreakzioak.
- 10:45 - **Abadena**
- 10:55 - **Coloquio**: Kotasimotik aurrera, geroz geroz, hartzaileak eta eragileak. Zuzendaria: Aizola Iñaki
- 16:00 - **Amazurak**: "Eretoa eta laguntza" es. Iñaki Aizola / Kotasimo Gaitasunen Zentroa

**13 SEPTIEMBRE, sábado**

- 10:00 - **Irailak 12aren ondorengo saioaren berri**  
10:50 - **Charla**: Gernikoko eta Aiz. Aizola, Iñaki eta Aiz. Ekologiak Mendim.
- 1:15 - **Amazurak**
- 1:45 - **Taller**: Kotasimotik aurrera, geroz geroz, hartzaileak eta eragileak. Zuzendaria: Aizola Iñaki
- 3:30 - **Conclusiónak eta aurrerako pausoak**
- 16:00 - **Amazurak**: "Eretoa eta laguntza" es. Iñaki Aizola / Kotasimo Gaitasunen Zentroa

**Info - Erreserbatu!** [www.saretuz.com](http://www.saretuz.com) | [saretuz.org](http://saretuz.org) | 941 36 25 33 (Enea - Raitel) - **GRATIS**

**13an Saretuzen hiteko ondoko ekimenak antolatu dituzte hor:**

- Hizlariak**: Cristina Enea Ingurumen Gaitasunen Zentroa eta Saretuz eragileak.
- 1:00 - Aizola Iñaki eta Aizola Iñaki** (10:00-11:00) Donostia hiriko eragileak: Saretuz eta parte-hartzaileak (20akete)
- 1:15 - Hitzaldia**: Gernikoko eta Aiz. Aizola, Iñaki eta Aiz. Ekologiak Mendim.
- 1:45 - Tallerak**: Kotasimotik aurrera, geroz geroz, hartzaileak eta eragileak. Zuzendaria: Aizola Iñaki
- 16:00 - Amazurak**: "Eretoa eta laguntza" es. Iñaki Aizola / Kotasimo Gaitasunen Zentroa

**PARTHARTZARIEK:** Enea, Cristina Enea Ingurumen Gaitasunen Zentroa, Donostia Hiriko Eragileak, Saretuz, Erreakzioak eta Erreakzioak, Erreakzioak eta Erreakzioak, Erreakzioak eta Erreakzioak.

**OHARRA:** Donostia Hiriko Eragileak, Saretuz, Erreakzioak eta Erreakzioak, Erreakzioak eta Erreakzioak, Erreakzioak eta Erreakzioak.

**Emais** | **Donostia Hiriko Eragileak**

**13 dia 13 miembros de Saretuz también organizan:**

- Hizlariak**: Cristina Enea Ingurumen Gaitasunen Zentroa eta Saretuz eragileak.
- 1:00 - Aizola Iñaki eta Aizola Iñaki** (10:00-11:00) Donostia hiriko eragileak: Saretuz eta parte-hartzaileak (20akete)
- 1:15 - Hitzaldia**: Gernikoko eta Aiz. Aizola, Iñaki eta Aiz. Ekologiak Mendim.
- 1:45 - Tallerak**: Kotasimotik aurrera, geroz geroz, hartzaileak eta eragileak. Zuzendaria: Aizola Iñaki
- 16:00 - Amazurak**: "Eretoa eta laguntza" es. Iñaki Aizola / Kotasimo Gaitasunen Zentroa

**PARTHARTZARIEK:** Enea, Cristina Enea Ingurumen Gaitasunen Zentroa, Donostia Hiriko Eragileak, Saretuz, Erreakzioak eta Erreakzioak, Erreakzioak eta Erreakzioak, Erreakzioak eta Erreakzioak.

**OHARRA:** Donostia Hiriko Eragileak, Saretuz, Erreakzioak eta Erreakzioak, Erreakzioak eta Erreakzioak, Erreakzioak eta Erreakzioak.

**Emais** | **Donostia Hiriko Eragileak**

También en relación con la temática de la soberanía alimentaria, celebramos **2 teatro foros** titulados **“Donde no hay mata no hay patata”** realizados por el grupo teatral Yokerendam en Eskoriatza y Kortxoenea Gaztetxea del barrio de Gros en Donostia. Además tuvimos el placer de contar con la visita de representantes de la nuestra organización socia Xochitl Acatl de Nikaragua a Donostia y Tolosa, donde se mantuvieron reuniones a nivel institucional con el Ayuntamiento y también con la Asociación vecinal de Amaro, Gipuzkoa.



## II MERCADO ÉTICO - BASERRITIK PLAZARA

Mugarik Gabe celebró junto a Esnetik el segundo Mercado Ético en Gasteiz el día 19 de junio: local, directo, con transparencia y sin transgénicos

Con este evento MUGARIK GABE y ESNETIK quieren promover un modelo de producción y consumo local, directo, sostenible y ético, con los lácteos como protagonistas, reivindicando la soberanía alimentaria.

Al mismo tiempo, se denunció las prácticas abusivas de la industria láctea y las grandes superficies en Euskadi/ Euskal Herria que actualmente están suponiendo el abandono de la producción tradicional de leche, la pérdida de puestos de empleo y la degradación de la cultura y tradiciones locales.

La cooperativa ESNETIK es una iniciativa con una quesería en Orozko donde se ha pasado en año y medio de elaborar solo queso de oveja a diversificar la producción a 12 tipos de quesos y 4 tipos de yogures. Esta cooperativa apuesta por la comercialización local y directa, recogiendo la leche de 9 caseríos y comercializándola en más de 50 grupos de consumo de forma habitual. Además, defiende un pago justo por la leche aproximadamente un 30% superior al de la industria, que se refleja en su doble etiquetado con costes desglosados como símbolo de transparencia, y que ha retirado el uso de transgénicos de la alimentación para el ganado y los aditivos en la elaboración de los lácteos.

#### **IV ENCUENTRO DECRECIMIENTO y BUEN VIVIR: Transición hacia un modelo social justo y sostenible**

Este año, por cuarto año consecutivo, volvemos a celebrar los encuentros sobre Decrecimiento y Buen vivir. Estas jornadas están concebidas como un espacio de encuentro y reflexión para que nos ayuden en la construcción de sistemas que pongan la vida en el centro, como son las propuestas decrecentistas y del Buen vivir, desde las miradas feministas. Para ello, continuaremos con el camino emprendido hace cuatro años con las primeras jornadas en las que empezamos por comprender lo que significaba el decrecimiento, el Buen vivir, luego pasamos a conocer diferentes alternativas que nos pueden ayudar a vivir de una forma sostenible y justa. Asimismo, en los terceros encuentros reflexionamos sobre el significado del trabajo y profundizamos en la diferencia entre trabajo y empleo, para revalorar y visibilizar todo el trabajo que el sistema invisibiliza y margina, que es todo aquel que no es remunerado (o muy mal remunerado) como por ejemplo, el trabajo de cuidados, realizado mayoritariamente por mujeres, sin el cual el sistema no se sostendría.

Esta vez, nos marcamos como objetivo dar un paso más y, poniendo el foco en Euskal Herria, reflexionar sobre la transición hacia otros modelos posibles a través de la transformación de cuatro sectores estratégicos desde una perspectiva decrecentista; Energía, Transporte, Sistema Alimentario y Cuidados, para avanzar así en la construcción colectiva de un modelo sostenible, justo y equitativo.

El 31 de mayo de 2014 se celebraron los cuartos encuentros de decrecimiento y buen vivir en el que nos marcamos como objetivo reflexionar sobre la transición hacia otros modelos posibles a través

de la transformación de cuatro sectores estratégicos desde una perspectiva decrecentista; Energía, Transporte, Sistema Alimentario y Cuidados, para avanzar así en la construcción colectiva de un modelo sostenible, justo y equitativo. El encuentro fue co organizado en red con 9 colectivos.

Asistieron 104 personas, 62 mujeres y 42 hombres. Para más información sobre la actividad consultar <https://decrecimientoybuenvivir2014.wordpress.com/>



En el contexto actual de crisis multidimensional, atendiendo a las crisis económica y ecológica y los retos urgentes que suponen, para afrontarlos son necesarios espacios de encuentro basados en el diálogo y la colaboración. Son fundamentales las búsquedas de propuestas que permitan afrontar ambas crisis estrechamente relacionadas, en las que empleo y ecología confluyan.

Con este objetivo en estos cuartos encuentros se abordaron diferentes cuestiones sobre sindicalismo y ecología, posibilidades del empleo verde en nuestro entorno, alternativas concretas colectivas ya en marcha en EH, nuevos modelos productivos sostenibles, reparto del trabajo (remunerado y no remunerado), reflexionaremos sobre trabajos que deberían desaparecer y otros que deberían aumentar, reivindicaciones y resistencias, etc.

**III. JORNADAS SARETUZ: EL CONSUMO CONSCIENTE,** Un consumo que construye desde la participación ciudadana en Donostia. Cuándo: 12 y 13 de septiembre. Dónde: Centro de Recursos Medioambientales de Cristina Enea.

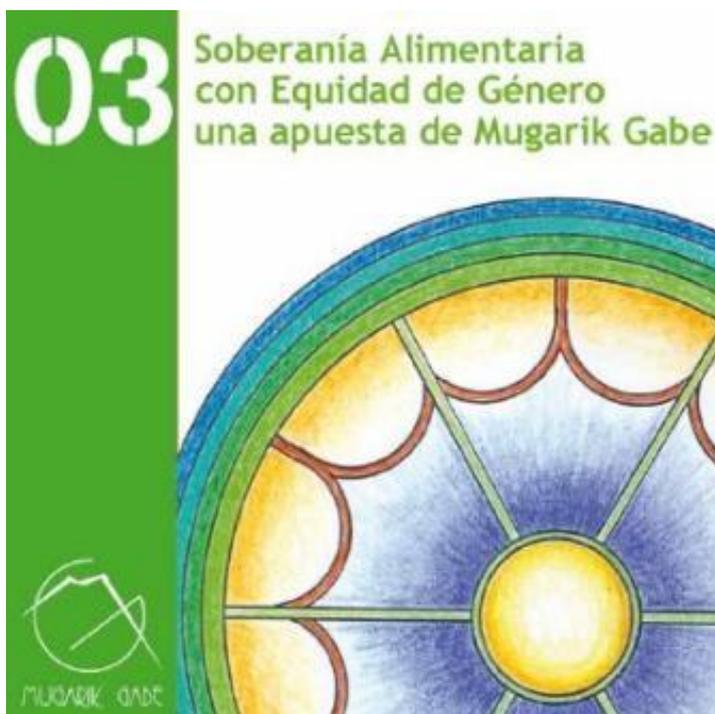
La Red Saretuz de Consumo Consciente y Responsable de Donostia organiza como cada año sus III. Jornadas públicas el 12 y el 13 de septiembre, sobre un Consumo Consciente que construye desde la participación ciudadana. Programa .

El primer día, viernes 12 de septiembre, (de 17:00 a 20:00) invitaremos a colectivos sociales de Donostia para intercambiar propuestas de construcción de un modelo de consumo participativo en una mesa redonda y recogeremos aportes de Brasil (Nesol – Instituto Kairos [www.institutokairos.net](http://www.institutokairos.net) ) para conocer iniciativas de Consumo Consciente, construidas desde y para las personas.



## Publicación de Soberanía alimentaria con Equidad de género una apuesta de Mugarik Gabe

Cuando en los años noventa leíamos a Edgar Morin en su defensa de la Tierra y con sus propuestas de “pensar global actuar local, pensar local actuar global” y difundíamos éstas reflexiones, aún no estaba tan extendido el derecho a la alimentación desde el concepto de la soberanía alimentaria como lo está ahora. Sin embargo, con el tiempo y el gran esfuerzo por parte de Vía Campesina se ha logrado una legitimidad en el discurso y una propuesta alternativa para una economía depredadora de los recursos, capitalista sin límite y patriarcal, con la mitad de la población, las mujeres, subyugada. En Mugarik Gabe como organización de Cooperación Internacional tenemos como misión, trabajar por un desarrollo humano integral que busca una transformación social, personal, política, económica y estructural. Para ello fomentamos: La equidad de género, la diversidad cultural y la participación horizontal. La soberanía personal y libertad como bases para el desarrollo personal y social. La coherencia, solidaridad y apoyo mutuo 1. Introducción 7 como aspectos imprescindibles para la justicia. Y el respeto al medio ambiente como clave de la interrelación entre las personas y nuestro entorno.



## **Coordinaciones con otros organismos desde el área de vidas sostenibles**

### IV Encuentros Decrecimiento y Buen Vivir: transición hacia un modelo social justo y sostenible:

Encuentro se co-organizó en red con Ekologistak Martxan, Desazkundera, Economistas sin Fronteras, Bizilur, Coordinadora de ONGD de Euskadi, ESK, Ingenierías sin Fronteras País Vasco, REAS Euskadi, Plataforma de Solidaridad con Chiapas y Mugarik Gabe.

### III Encuentros de jóvenes campesinas y campesinos: defendiendo los bienes comunes, construyendo soberanía alimentaria:

Los terceros encuentros se co-organizaron entre Ehne Bizkaia y Mugarik Gabe.

### Delegación vasca IX Foro por un mundo rural vivo: La delegación estaba compuesta por:

Antiguatarrak, grupo de consumo de Donostia. (3 mujeres)  
Emaús y Saretuz: Red de Consumo Responsable de Donostia. (1 mujer)  
ACPA, Asociación Cubana de Producción Animal. (1 hombre/1 mujer)  
Argia, Asociación de mujeres de Elburgo (3 mujeres)  
Alcaldesa de Elburgo  
Técnica de medioambiente de Elburgo.  
Ehne Bizkaia y joven campesina de Bizkaia (1 mujer)  
Campesino productor huevos ecológicos de Araba (1 hombre)  
Mugarik Gabe (2 mujeres)

Se co-organizaron actividades de Educación en el marco de la visita de la socia Xochilt Acalt de Nicaragua con las siguientes organizaciones aliadas:

Ehne Bizkaia  
Plataforma de actividades juveniles Giltzarri (Barakaldo)  
Alez Ale, asociación cultural (Muskiz)  
Área de Igualdad Ayuntamiento de Muskiz  
Emaús, Saretuz  
Biolortu, Argia  
Ekialde  
Red de mujeres de araba

También nos hemos coordinado con otras organizaciones aliadas con quienes se han presentado proyectos conjuntamente:

Fundación Cristina Enea, Altekio, CRIC, FUHEM, Le Monde selon les Femmes, Global Ecovillage Network

## Área de Incidencia y Participación en Plataformas y Movimientos Sociales

Creemos que la oportunidad que ahora tenemos de aunar fuerzas con otros movimientos sociales y ver los fallos del sistema capitalista heteropatriarcal y señalarlos, nos dan motivos para poner más voluntad en la construcción de nuevos paradigmas.



Junto a las **Plataformas del 8 de Marzo y 25 Noviembre**, tanto desde Araba, Gipuzkoa y Bizkaia, no hemos dejado de luchar por los derechos de las mujeres, especialmente durante 2014 participamos activamente en la **Plataforma contra la Reforma del Aborto** de Euskal Herria.

Desde la articulación en la **Plataforma de Derechos Sociales de Gasteiz y la Coordinadora de ONGD de Euskadi** hemos reivindicado un modelo de ciudad con mayor gasto social adaptado a la situación actual y hemos recuperado parte del presupuesto que se había recortado en Cooperación Internacional, volviendo a la situación de 2011.

Dentro de la **Plataforma Pobreza 0 de Donostia**, este año hemos participado como moderadoras en la charla “Mujeres, Semilla Y Futuro Del Desarrollo De La Tierra” celebrada el 4 de junio, donde participaron mujeres que desde diferentes ámbitos trabajan temas relacionados con la soberanía alimentaria.

Así mismo, continuamos participando junto a diferentes sindicatos y movimientos sociales en la **Plataforma del Gune nacional** y con la **Carta de Derechos Sociales** de Euskal Herria.

Por su parte, como cada año, hemos seguido participando en las **Asambleas de la Coordinadora de ONGDs**, en los tres territorios, y en los grupos de Incidencia y Género, colaborando en la elaboración de propuestas de cambios en formularios y baremación de las convocatorias de subvenciones de las diferentes Diputaciones. Además de participar en la preparación del Bertso Saio que este año se realizó en el marco de la jornada “Otros Mundos Otras Realidades” con gran éxito de asistencia en Donostia. También hemos continuado con la representación en el **Consejo Vasco de Cooperación** aportando en las distintas cuestiones planteadas desde la Agencia Vasca y la Coordinadora.

Continuamos participando en los **Consejos de Cooperación del Ayuntamiento de Donostia, Vitoria y Bilbao**, abordando temas relacionados con las normativas de las subvenciones de 2014, renovación de reglamentos, presentación de nuevas entidades miembro, revisión del pacto contra la pobreza, campaña “for a glass o water”, capitalidad Donostia 2016, etc.

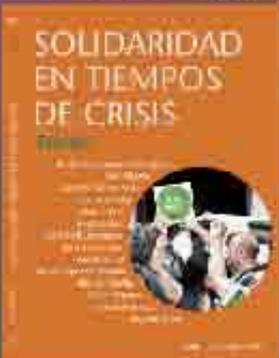




**PUBLICACIONES - LIBROS**

En MUGARIK GABE estamos convencidas/os de la existencia de propuestas reales al modelo neoliberal dominante. Por eso hemos hecho el esfuerzo de coordinar y/o escribir los dos libros que ahora presentamos. Reflexionemos, pensemos y hablemos de practicar la solidaridad, o de avanzar en alternativas posibles como el Decrecimiento, el Buen Vivir, la Soberanía Alimentaria o la Economía Feminista y la Solidaria. Leamos, pensemos y actuemos.

**“Elkartasuna zabaldu. Liburu bat opari ezazu”**





**“Extiende Solidaridad. Regala un libro”**

**TRIBUNAL INTERNACIONAL DE DERECHOS DE LAS MUJERES**  
 VIENA + 20. EUSKALHERRIA, 2013



**EL TRABAJO EN EQUIPO NO PATRIARCAL**

Herramienta de cambio hacia organizaciones con una apuesta feminista de transformación social

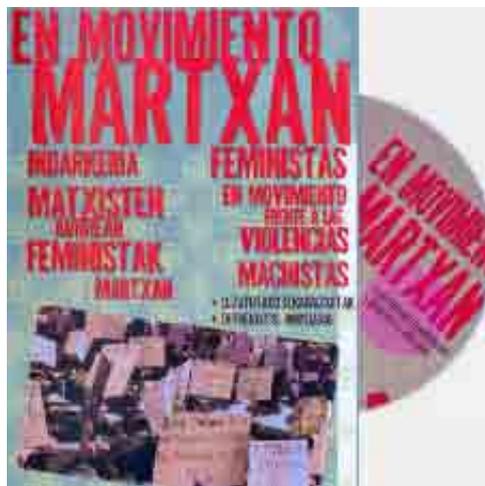



## PUBLICACIONES - VIDEOS

BIENES COMUNES / ONDASUN KOLEKTIBOAK. Desde EHNE BIZKAIA y MUGARIK GABE realizamos este video "Bienes Comunes", porque reclamar el derecho a la tierra, semillas, agua, conocimiento, cuidados y al resto de bienes comunes es una manera de construir Soberanía Alimentaria.



Emisión del Video MARTXAN realizado por Mugarik Gabe sobre el movimiento feminista en America Latina y Euskadi se emitirá por ETB en Noviembre en ETB-1 el martes 25 hacia las 13:00 en ETB-2 el lunes 24 tras EL DILEMA y el martes 25 hacia las 10:30 También se podrá encontrar en Eitb a la carta.



## PROYECTOS APROBADOS EN 2014

Institución	TITULO Proyecto	Socia - MG	País	Subvención
Diputación Foral Bizkaia	Apoyo al incremento de la producción de leche vacuna y caprina en la provincia de Cienfuegos.	ACPA	CUBA	120.000,00 €
Diputación Foral Gipuzkoa	Mujeres organizadas para la defensa de sus Derechos humanos en EL Salvador	LAS DIGNAS	EL SALVADOR	147.623,52 €
Diputación Foral Araba	Mejora de la atención de la salud sexual reproductiva y sensibilización desde un enfoque de derechos, equidad de género y generacional en el municipio de Larreynaga-León-Nicaragua	XA	NICARAGUA	41.580,00 €
Diputación Foral Araba	Expo/Teatro/SA	MUGARIK GABE	EH	5.000,00 €
Diputación Foral Araba	DesencadenArte	MUGARIK GABE	EH	10.349,90 €
GV - Gobierno Vasco	Desarrollo económico rural desde un enfoque generacional y ambiental	XA	NICARAGUA	434.737,13 €
GV - Gobierno Vasco	Derechos de mujeres y hombres mayas frente a la minería transnacional	UKUXBE/ASECSA	GUATEMALA	528.469,56 €
GV - Gobierno Vasco	Mujeres tejiendo complicidades, conocimiento y acciones en alianza desde Territorios para Buen Vivir	SECTOR DE MUJERES	GUATEMALA	247.296,36 €
GV - Gobierno Vasco	Recuperando historias para la defensa de los derechos de las mujeres	MUGARIK GABE	EH	223.115,19 €
GV - Gobierno Vasco	Construyendo estrategias de transformación para una sociedad justa, sostenible y equitativa basada en estilos de vidas sostenibles y cuidadas	MUGARIK GABE	EH	192.728,89 €
GV - Gobierno Vasco	Fortalecimiento técnico, comunicacional y organizativo del Sistema Plurinacional Comunicación Indígena	CEFREC	BOLIVIA	1.189.486,89 €
AECID	Consorcio Farmamundi	ASECSA	GUIATEMALA	175.000,00 €
Ayto. Bilbao	La Escuela, un ambiente para prevenir violencias sexuales	MUJERES QUE CREAN	COLOMBIA	55.173,47 €
Ayto. Donostia	Contribuyendo al empoderamiento integral de mujeres de las comarcas La pilas , los López y Quebrada honda	AXAYACATL	NICARAGUA	58.918,79 €
Ayto. Donostia	Saretuz Sarea: alternativas para disfrutar la Cultura Popular, las fiestas y las celebraciones de Donostia desde el CCRT	MUGARIK GABE	EH	7.486,90 €
Ayto. Donostia	Derechos de los pueblos indígenas: "El paradigma del Buen Vivir, una alternativa indígena al capitalismo"	MUGARIK GABE	EH	1.868,37 €
Ayto. Gasteiz	Promoción del derecho a una vida libre de violencia	Colectiva Feminista	NICARAGUA	94.127,42
Ayto. Gasteiz	Campaña para la defensa de los Derechos de los Pueblos Indígenas. Eutsi edo hil	MUGARIK GABE	EH	12.806,97 €
Ayto. Gasteiz	Fortaleciendo el ejercicio del control territorial y del disfrute y exigibilidad de los DDHH de los PPII del Cauca	CRIC	COLOMBIA	96.250,36 €
Ayto. Gasteiz	Organizaciones corresponsables y Trabajo en Equipo no Patriarcal, TEnP	MUGARIK GABE	EH	900,00 €
Ayto. Gasteiz	Zentzuz Kontsumitu	MUGARIK GABE	EH	70.000,00 €
Ayto. Basauri	Mujeres de los Municipios de Larreynaga y Masaya fortaleciendo su autonomía y defendiendo sus derechos(Axayacalt+XA)	AXAYACATL	NICARAGUA	50.000,00 €
Ayto. Basauri	Basauriko herri eskola globala II: la formación como herramienta de transformación y fortalecimiento de alternativas.	MUGARIK GABE	EH	7.610,96 €
Ayto. Hernani	Mujeres de los municipios de Larreynaga y Masaya fortaleciendo su autonomía y defendiendo sus derechos	AXAYACATL	NICARAGUA	28.929,37 €
Ayto. Hernani	"Eutsi edo hil", Herri Indigenak enpresen neokolonialismoaren aurrean	MUGARIK GABE	EH	8.967,56 €
Ayto. Getxo	UKUXBe con escuela bilingüe intercultural+escuela agraria	UKUXBE	GUATEMALA	28.700,00 €
UE	Promoción de los Derechos Sexuales y Reproductivos de mujeres adultas y Jóvenes	LAS DIGNAS	EH	308.139,00 €
Plataforma ONGD accion social y EEA Grants	Generando Red para la defensa de los dchos de las mujeres y la erradicacion de las violencias machistas	MUGARIK GABE	EH	150.000,00 €
EMAKUNDE	La negacion del derecho al aborto una violencia estructural e institucional contra las mujeres	MUGARIK GABE	NICARAGUA	8.400,00 €
Ayto Lezama	Promoviendo la salud de las mujeres como derecho humano	AXAYACATL	NICARAGUA	2.470,08 €
Donantes particulares			NICARAGUA	10.100,00 €
<b>TOTAL</b>				<b>4.316.236,69 €</b>



**Informe de Auditoría**

**MUGARIK GABE**

**Cuentas Anuales abreviadas  
correspondientes al ejercicio anual  
terminado al 31 de diciembre de 2013**

**MAZARREDO AUDITORES, S.L.**

**Bilbao, 10 de junio de 2014**

MAZARREDO AUDITORES, S.L.  
Miembro nº S-1.643 del Registro Oficial de Auditoría de Cuentas

## INFORME DE AUDITORÍA DE CUENTAS ANUALES ABREVIADAS

A la Asamblea General de la Asociación Mugarik Gabe:

1. Hemos auditado las cuentas anuales abreviadas de la Asociación Mugarik Gabe, que comprenden el balance abreviado al 31 de diciembre de 2013, la cuenta de pérdidas y ganancias abreviadas y la memoria correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha. La Junta Directiva es la responsable de la formulación de las cuentas anuales abreviadas de la sociedad, de acuerdo con el marco normativo de información financiera aplicable a la entidad (que se identifica en la Nota 2 de la memoria adjunta) y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales abreviadas en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente en España, que requiere el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales abreviadas y la evaluación de si su presentación, los principios y criterios contables utilizados y las estimaciones realizadas, están de acuerdo con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación.
2. En nuestra opinión, las cuentas anuales abreviadas del ejercicio 2013 adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la Asociación Mugarik Gabe al 31 de diciembre de 2013, así como de los resultados de sus operaciones correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

MAZARREDO AUDITORES, S.L.  
Miembro nº S-1.643 del Registro Oficial de Auditoría de Cuentas  
FDO. RICARDO ORTUZAR GARCIA  
Bilbao, 10 de junio de 2014



## CUENTA DE RESULTADOS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2013 Y 2012

	2013	2012	
<b>A EXCEDENTE DEL EJERCICIO</b>			
1. Ingresos de la actividad principal	(11)	47,693,46	73,715,21
a) Costos de personal y honorarios		34,310,00	23,225,29
b) Ingresos de prestaciones, subsidios y otras prestaciones		8,525,00	1,197,16
c) Subvenciones, donaciones y legados imputados al excedente del ejercicio		43,821,40	28,617,19
d) Retiros, gastos y provisiones		11,717,46	0,00
e) Ventas y otros ingresos derivados de la actividad mercantil		7,997,00	6,429,00
2. Gastos por ayudas y otros		(2,249,031,85)	(2,487,742,28)
a) Ayudas mercedarias	(12)	(2,249,031,85)	(2,486,781,60)
b) Gastos por colaboraciones y del Organ. de gobierno		(122,70)	0,00
c) Retiros, gastos, subvenciones, donaciones y legados		(2,055,39)	(16,557)
3. Aprovechamientos	(12)	110,000	0,00
4. Otros ingresos de explotación		4,509,62	5,410,31
5. Gastos de personal	(12)	(296,921,03)	(419,786,41)
6. Otros gastos de la actividad	(12)	(441,491,40)	(663,715,17)
a) Servicios contractuales		(409,251,81)	(563,562,38)
b) Tributos		(155,77)	(148,29)
c) Faltas, deserción y variación de provisiones por operaciones comerciales		(1,083,75)	0,00
7. Amortización del inmovilizado		(37,015,50)	(3,751,13)
8. Subvenciones, donaciones y legados de capital imputados al excedente del ejercicio		5,034,086,32	4,769,310,85
<b>A.1) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD (11+12+13+14+15+16+17+18+19)</b>		9,958,31	22,567,62
9. Otros resultados	(12)	4,574,40	3,957,63
10. Ingresos financieros		12,611,82	13,412,76
11. Gastos financieros		(4,604,51)	(1,825,88)
12. Diferencia de cambio		0,00	(201,88)
13. Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros		(662,70)	463,11
<b>A.2) EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS (10+11+12+13+14+15)</b>		11,731,95	17,402,40
<b>A.3) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		21,670,26	24,786,89
<b>B) RESULTADO TOTAL, VARIACIÓN DEL PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO</b>		21,670,26	24,786,89

*[Handwritten signature]*



MUGARIK GARE

BALANCE AL CIERRE DEL EJERCICIO 2013 Y 2012

	2013	2012	PATRIMONIO NETO Y PASIVO	
	Nota		2013	2012
<b>ACTIVO</b>				
<b>A) ACTIVO NO CORRIENTE</b>			152.750,01	170.708,59
I. Inmovilizado Intangible	(5)	64,40	79,54	
III. Inmovilizado material	(5)	152.184,61	169.170,18	
VI. Inversiones financieras a largo plazo	(5)	1.520,00	1.458,87	
<b>BI. ACTIVO CORRIENTE</b>		4.466.190,83	6.594.578,63	
II. Cuentas y otros deudores de la actividad propia	(6)	24.724,24	195.164,98	
III. Recargos por recibos y otras acciones a cobrar		2.744.954,94	4.209.444,21	
V. Inversiones financieras a corto plazo	(5)	31.490,23	10.090,00	
VI. Periodificaciones a corto plazo		234,24	249,02	
VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes		1.697.777,18	2.136.790,33	
<b>IG. TOTAL ACTIVO</b>		4.623.850,84	6.725.308,12	
<b>PATRIMONIO NETO Y PASIVO</b>				
<b>A) PATRIMONIO NETO</b>			4.511.221,43	6.533.773,28
A-1) Fondos propios	(10)	603.471,43	611.093,77	
I. Fondo Social		25.289,23	24.300,81	
II. Fondo Social		23.252,33	23.252,33	
III. Reservas		373.742,85	373.072,95	
III. Excesos de reservas amortizadas		54.785,09	50,00	
IV. Excesos del ejercicio	(5)	21.677,06	242.782,09	
A-2) Subvenciones, donaciones y legados recibidos	(11)	3.098.242,00	5.892.681,21	
<b>B) PASIVO NO CORRIENTE</b>			24.326,64	29.761,37
III. Deudas a largo plazo		24.326,64	29.761,37	
I. Deudas con entidades de crédito	(9)	24.326,64	29.761,37	
<b>C) PASIVO CORRIENTE</b>			80.202,73	361.772,97
III. Deudas a corto plazo	(9)	5.902,82	5.609,29	
I. Deudas con entidades de crédito		5.156,00	45,81	
3. Otros deudas a corto plazo		(72,40)	5.524,01	
IV. Remedios - Acciones	(7)	(0,23)	(0,20)	
V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar		81.302,44	150.402,21	
3. Otros acreedores varios		81.302,44	150.402,21	
<b>IG. TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO</b>		4.623.850,84	6.725.308,12	



*Mano firmada*

# Solidaridad feminista global

## Una experiencia de lucha e intercambio entre organizaciones latinoamericanas y vascas

En mayo de 2014, feministas de organizaciones vascas nos juntamos en San Salvador con organizaciones latinoamericanas en el encuentro *Juntas para una Lucha Feminista Global*<sup>1</sup>, que pretendía dar continuidad al *Tribunal Internacional de Derechos Humanos de las Mujeres, Euskal Herria 2013 - Viena +20*<sup>2</sup>.

Anabel Sanz del Pozo y María Visiero Acha\*

El Tribunal de Euskal Herria, resultado del trabajo colectivo de más de veinte organizaciones feministas, buscaba denunciar las violaciones sistemáticas de los derechos de las mujeres y ofrecerles una alternativa de reparación que no encuentran en las instituciones nacionales e internacionales. Pretendía, también, visibilizar la debilidad de los tratados

y normas que defienden los Derechos Humanos de las Mujeres, a la vez que la pasividad y dejación de los estados a la hora de garantizarlos.

Su sentencia se suma a la trayectoria del Tribunal Permanente de los Pueblos (TPP)<sup>3</sup> para la construcción de una justicia simbólica y alternativa. Tal y como se afirma en su Audiencia Final capítulo México en 2014, “el



Fotografías: Mugarik Gabi.



Fotografía: Muzak, Gae

TPP busca convertirse en una tribuna de visibilidad, de toma de palabra, de narración de las violaciones sufridas, de análisis, evaluación y juicio sobre las causas y los responsables de crímenes que pretenden transformar a mujeres y hombres en víctimas despojadas y deprimidas”

El objetivo del encuentro de San Salvador era, una vez dictada la sentencia en Bilbao, generar un espacio de intercambio entre grupos y redes feministas de América Latina y Europa. En concreto, y teniendo en cuenta las distintas realidades, se pretendía profundizar en los tres ejes tratados en el tribunal: el análisis del derecho al aborto, los derechos económicos de las mujeres y el derecho a una vida libre de violencias.

Los elementos clave para la construcción de alianzas fueron motivo de debate para fortalecer las estrategias de incidencia política para el cumplimiento de los Derechos Humanos de las Mujeres. Compartimos las experiencias de las redes existentes para generar sinergias entre organizaciones, analizamos las fortalezas y debilidades de las estrategias y propuestas, viendo cómo se podían extrapolar a otros lugares, y, finalmente, desarrollamos un posicionamiento común con exigencias y compromisos de nuevas actuaciones para el futuro.

Más de veinte mujeres de diferentes edades, identidades, procedencias, culturas y etnias tuvimos la sen-

sación de hablar el mismo idioma, el idioma feminista, ese que hemos ido construyendo entre todas y que forma parte de la genealogía feminista, el mismo que constantemente se pone en cuestión desde el patriarcado. Es decir, que frente a las distintas formas e intensidades que manifiesta el patriarcado en los diferentes pueblos y culturas, los análisis sobre las causas y las formas de combatirlo son tan similares que podemos decir que existe una lucha feminista global y una propuesta internacional de transformación social.

#### DONDE VIVE LA CRISIS

El sistema es, como sabemos, capitalista y heteropatriarcal, militarista, colonialista y racista; y todas esas características conforman el marco en el que se desarrolla la crisis sistémica en la que vivimos y donde la vulneración de los derechos humanos de las mujeres no es sólo una constante sino uno de los elementos clave para la propia reproducción de sistema.

En este contexto, las políticas económicas impulsadas por organismos internacionales como el Banco Mundial o el Fondo Monetario Internacional defienden medidas cuyo objetivo es conseguir beneficios para unos pocos mediante la explotación de la naturaleza y la explotación de las mujeres y hombres que forman parte de las mayorías sociales desposeídas. Un claro ejemplo son las negociaciones

actuales para la firma de la Asociación Transatlántica para el Comercio y la Inversión (TTIP por sus siglas en inglés), tratado de libre comercio entre la Unión Europea y Estados Unidos que, como aprendimos en las experiencias previas de América Latina, pretende liberalizar las relaciones económicas aumentando el poder de las grandes empresas y reducir la protección tanto de las personas como de la naturaleza, así como de los propios procesos democráticos y de autonomía de los pueblos y sus gobiernos.

“

Conocimos casos durísimos de mujeres organizadas que luchan de manera cotidiana en contextos de conflicto armado, de criminalización y amenaza continua por parte de diferentes actores, de feminicidio o contra el poder corporativo de las empresas transnacionales

”

## LUCHAS COMPARTIDAS

Tanto en América Latina como en Europa, y a pesar de tratarse de contextos muy diferentes, se mantienen claras brechas de desigualdad entre mujeres y hombres en el ámbito económico, con mayor probabilidad para las mujeres de vivir en precariedad y en situaciones de extrema pobreza.

Ante todo ello, planteamos alternativas acuñadas por la teoría feminista como la *ciudadanía*, que plantea un reparto justo entre mujeres y hombres de todos los trabajos (el doméstico, el empleo y por supuesto el cuidado de niños y niñas y personas mayores). Buscamos articular las propuestas elaboradas por la economía feminista y las ideas del *buen vivir*, que nos ayudan a entender la importancia de la autonomía económica de las mujeres, así como a tomar conciencia de que somos personas codependientes e interdependientes.

Compartimos las estrategias que en cada lugar utilizamos para denunciar y reivindicar el derecho de las mujeres a una vida libre de violencias y las formas de combatir la terrible violencia machista que no cesa. Analizamos la violencia machista en todas sus formas como una vulneración de los derechos humanos y una forma de control y dominación de todas las mujeres, independientemente de que la sufran directamente, ya que opera como amenaza subyacente.

Comparar realidades de lugares tan diversos nos permitió visibilizar de forma mucho más clara las distintas expresiones de la violencia, su uso sistemático en la historia y las causas más estructurales y sistémicas de la misma. Conocimos casos durísimos donde las mujeres organizadas luchan de manera cotidiana en contextos de conflicto armado, de criminalización y amenaza continua por parte de diferentes actores, de feminicidio o contra el poder corporativo de las empresas transnacionales.

Desde el feminismo comunitario reclamaban la exigencia de luchar contra la violencia en el cuerpo como territorio y su paralelismo con la violencia que se ejerce contra la tierra, entendiendo el cuerpo de las mujeres como el primer territorio a defender.

Estas concepciones también se materializaban en la exigencia de políticas públicas que den respuesta a estas situaciones mediante un abordaje multidisciplinar que abarque desde la prevención hasta la atención, incluyéndose en todas las etapas educativas, como elementos imprescindibles para combatir la violencia machista.

El derecho al aborto fue uno de los temas centrales, ya que tanto en El Salvador como en el Estado español nos encontramos en plena campaña. En nuestro caso, contra el Anteproyecto de Ley del Partido Popular que pretendía retrotraernos a tiempos pasados; y en el caso de El Salvador, por la despenalización del aborto terapéutico y por la libertad de las 17 (solicitando el indulto de mujeres encarceladas por esta razón). No quisimos, por tanto, dejar de denunciar la vulneración del derecho al aborto, atendiendo expresamente a la importancia de contemplar los derechos sexuales y reproductivos, y queriendo remarcar en el contexto de conservadurismo actual el trato cruel al que se somete a las mujeres por una cuestión meramente ideológica. Además, denunciábamos la intromisión de la Iglesia Católica y las alianzas de los gobiernos con los sectores más ultrar de la sociedad en el ataque a un derecho fundamental para la vida de las mujeres.

En el caso de El Salvador, organizaciones como La Colectiva Feminista y otros grupos que participaron se encontraban en plena campaña *Una flor por las 17, para que su vida no se marchite*. Exigían el indulto para las 17 mujeres salvadoreñas condenadas a penas de hasta 40 años de cárcel por delito de aborto, en un país en el que se encuentra totalmente criminalizado y la vida de las mujeres está en peligro permanente.

Algunas de las conclusiones fueron claras: el carácter retrógrado y patriarcal de todas estas reformas, el interés de los gobiernos por controlar y tutelar el cuerpo y la sexualidad de las mujeres y las consecuencias de estas políticas en nuestras vidas. Por todo ello exigimos el reconocimiento del derecho al aborto, su despenalización absoluta y su tratamiento desde la salud pública. No pudimos cele-

“  
La solidaridad es mucho más que la suma de proyectos vinculados a la cooperación internacional: es repolitizar la solidaridad, luchar contra las relaciones de poder entre hombres y mujeres

”  
brar con ellas la victoria conseguida contra la Ley del Partido Popular, pero, durante la campaña aquí, las 17 de El Salvador estuvieron presentes en muchos de los actos realizados en diferentes ciudades.

## DECLARACIÓN

Fueron pocos los días, pero muchos los análisis y propuestas conjuntas. No sólo coincidimos en la exigencia del cumplimiento y garantía de los derechos humanos de las mujeres, sino también en la necesidad de, como decíamos en nuestra declaración final, “avanzar hacia la construcción de un *buen vivir* libre de capitalismo, patriarcal, militarismo, colonialismo, racismo y xenofobia, incluyendo a todas las personas con sus capacidades y potencialidades”.

En el encuentro de San Salvador, la preocupación por la situación de las mujeres y por ir consolidando redes y generando alternativas nos llevó a consensuar una declaración en la que nos comprometimos a:

- Fortalecer la alianza feminista internacionalista y activar el trabajo en red, afianzando las redes existentes.
- Utilizar el ciberactivismo, las redes sociales y las alianzas de forma sostenida para mantener la denuncia sobre la situación de las mujeres y la defensa de sus derechos humanos.
- Desmontar la impunidad de los estados y de las transnacionales así como el silencio social sobre la

violación sistemática de los derechos de las mujeres, utilizando para ello mecanismos de justicia ordinarios y otras formas de justicia, como los tribunales de conciencia, para la obtención de justicia y de la verdad histórica.

- Incorporar la perspectiva y metodologías feministas a las campañas globales contra las transnacionales y los estados que violen los derechos económicos de las mujeres, sumándonos a iniciativas como la campaña *Desmantelamos el poder corporativo y pongamos fin a la impunidad*.
- Promover y difundir las investigaciones y acciones feministas en la defensa de los derechos de las mujeres, con acciones como un mapa que localice las luchas feministas.
- Visibilizar el trabajo de cuidados, así como desmontar la división sexual, racial y social del trabajo.
- Desarrollar formación feminista entre las mujeres, centrada en el empoderamiento, el autocuidado y la autodefensa feminista.
- Llevar a cabo, el 17 de junio de 2014, acciones simultáneas de apoyo a las 17 mujeres procesadas por aborto y condenadas por homicidio agravado en El Salvador. Demandar su incógnito y liberación en las embajadas y consulados de todo el mundo, depositando flores en los mismos en sintonía con la campaña *Una flor por las 17, no dejemos que su vida se marchite*.
- Continuar con las acciones tras el Tribunal Internacional de Derechos de las Mujeres *Viena+20, Euskalherria 2013* en apoyo a las 17 de El Salvador.

### SOLIDARIDAD FEMINISTA

Hace poco, Ochy Curiel<sup>1</sup> afirmaba en una entrevista publicada por *Pikara Magazine* que ya no cree “en una solidaridad feminista transnacional así por así”. Compartimos su reflexión, ya que para nosotras la solidaridad es mucho más que la suma de proyectos vinculados a la cooperación internacional: es repolitizar la solidaridad, luchar contra las relaciones de poder entre hombres y mujeres, servir de altavoz para denunciar casos concretos de vulneración de derechos, partiendo de un sujeto político dinámico “consciente de sus propias interseccionalidades”, como señala ella misma.

También compartimos que “tenemos que hacer alianzas como feministas, aunque no con todas las feministas porque algunas están siendo cómplices del patriarcado y del racismo” (y del capitalismo, añadimos). Pero nosotras creemos que hay un largo camino de solidaridad feminista construido durante muchos años, especialmente con América Latina, que ha forjado unos lazos que es necesario recuperar y reactivar.

Ante la actual globalización capitalista y patriarcal es imprescindible globalizar las luchas y las resistencias e identificar las aliadas y los enemigos. El capitalismo y el patriarcado, en la globalización, controlan tanto el espacio local como el global, mientras que los movimientos sociales, el feminista entre ellos, se mueve con más soltura en los espacios locales y necesita avanzar en la coordinación global. La trata de mujeres y los procesos migratorios son un ejemplo evidente de internacionalización del patriarcado que requieren globalizar las resistencias feministas. Iniciativas como

la Marcha Mundial de las Mujeres, presentes en el encuentro de San Salvador, son expresiones organizativas que debemos seguir profundizando.

El valor del proceso del Tribunal Internacional de Derechos Humanos de las Mujeres, *Euskal Herria 2013 - Viena +20* es que, además de constituir un avance en la construcción de una justicia alternativa, también es una herramienta a favor del impulso de redes de solidaridad feminista internacional y una manera de reflexionar sobre los procesos de resistencia contra el patriarcado.

En la actualidad, el activismo feminista es ingente, se desarrollan acciones en todo el mundo, protagonizadas por todo tipo de mujeres. La resistencia feminista es muy fuerte. Por eso creemos que es el momento de ir más allá y recuperar aquella idea de la solidaridad de ida y vuelta, es decir, una solidaridad horizontal, sin jerarquías y fuera de las lógicas gubernamentales. No podemos olvidar las dificultades que las feministas tenemos a lo largo del ancho y diverso mundo para poner en primera línea nuestras reivindicaciones más básicas, como la lucha para combatir la violencia machista o la ofensiva internacional contra el derecho a decidir de las mujeres, como ponen de manifiesto las criminales leyes de aborto que actualmente mantienen todo tipo de gobiernos.

También es inaplazable articularnos con otros movimientos sociales para hacer frente a ofensivas contra los tratados de libre comercio e inversiones, que son un gran ataque a los derechos sociales por los que tanto hemos peleado, y tener muy presente la necesidad de aliarnos para combatir el racismo que se alienta desde los gobiernos del Norte en su lucha contra la inmigración.

Esperamos seguir dando pasos que nos permitan encontrarnos, articularnos y no olvidar que la solidaridad feminista sigue siendo una utopía que ya estamos construyendo. □

*\*Anabel Sanz del Pozo participa en Feministas! María Valderrama forma parte de Mujeres Caba.*

1 Organizaciones participantes en el encuentro Juntas para una Lucha Feminista Global celebrado en San Salvador en mayo de 2014: Xochitl Acet, Ruta Pacífica de las Mujeres, Wides, Feminista de Mesoamérica en Resistencia por una Vida Digna, Red Feminista frente a la Violencia contra las Mujeres (RedFem), Comujer, Cladem, Biguno Feminista, Red Centroamericana Contra la Violencia hacia las Mujeres Azayacatl, Red Nacional Contra la Violencia hacia las Mujeres de Nicaragua, Mujeres Nayari, Unión Nacional de Mujeres Guatemaltecas, La Colibrí Zúnda, Desazkundea, Marcha Mundial de las Mujeres, Campaña 28 de Septiembre, Colectiva Feminista para el Desarrollo Local, Las Dignas, Agrupación Ciudadana para la Despenalización del Aborto Terapéutico y Mujer y Caba.

2 Para más información: <http://tribunalderechosmujeres2013.blogspot.com.es>.

3 F. Tribunal Permanente de los Pueblos (TPP), que tuvo su origen en los llamados Tribunales Russell sobre Vietnam (1966-1967), y sobre las dictaduras en América Latina (1974-1978), se constituyó formalmente en 1979. Su función es calificar en términos de derecho y hacer visibles aquellas situaciones en que se planteen violaciones masivas de los derechos fundamentales de la humanidad que no encuentran reconocimiento ni respuesta en las instancias oficiales. Representa la conciencia ética de los pueblos.

4 Pequeña, Itziar (2014): “Yo ya no creo en una solidaridad feminista transnacional así por así”, *Pikara Magazine*, 8 de octubre. Ver en: [www.pikaramagazine.com](http://www.pikaramagazine.com).